



## VÁROS POLGÁRMESTERE

2051 Biatorbágy, Baross Gábor utca 2/a. • Telefon: 06 23 310-174/112, 113  
Fax: 06 23 310-135 • E-mail: polgarmester@pmh.biatorbagy.hu • www.biatorbagy.hu

### Tájékoztató

## Szeptemberi és októberi önkormányzati rendezvények értékelése

### Idősek Világnapja:

#### *Szép világ*

Október elseje az idősek világnapja. A naptári hétvégékhez igazodva a világ szinte minden pontján ekkor köszöntik azt a korosztályt, amely életet adott az új generációnak, nevelte és óvta a csemetéket, majd amikor azok erőre kapva felnőtté váltak, átadta nekik a stafétabotot.

A hála és köszönet jegyében e napon a helyi közösségek intézményes keretek között ünneplik nyugdíjas korú lakosságukat. Biatorbágy önkormányzata a családsegítő központon keresztül immár hagyományosan ajándékprogrammal, szendvics, sütemény és szomjoltó gyümölcsnedűk feltalálásával köszönti idős polgárait. Az idei program is Tóth Attila intézményvezető és a családsegítő munkatársainak szervezésében valósulhatott meg. Az Őszidő Nyugdíjas Klub táncosain kívül a műsorban Zelenkáné Erzsike verssel, Kazsimérné Évike Kovács Erzsé-dalokkal lépett fel, majd Papp Györgyi színművésznő közel egyórás zenés műsora szórakoztatta az egybegyűlteket. A délután meglepetését Tarjáni István polgármester így konferálta be: „Mindenkinek van egy álma”. Harangozó Teri lépett a színpadra. Némi öniróniával jegyezte meg, hogy „megtörve bár, de fogyva nem” érkezett a Faluházba. Slágereinek refrénjeit kórusban visszhangozta a közönség. A művésznő az idő vaskerekének fittyet hányva énekelt, és egy szám erejéig táncpartnerként Tarjáni István polgármestert is maga mellé vonta.

A „Minden ember boldog akar lenni” című örökérvényű Harangozó- dalt idézve ez a kora este is bizonyította, hogy vannak pillanatok, amikor „oly szép az egész világ”.

*forrás: Biatorbágyi Körkép (2011. október) 11. o., Biatorbágyi Városfejlesztő Kft. (Biatorbágy)*

### Kulturális Örökség Napjai:

#### *Örökségeink hétvégéje*

Biatorbágy is csatlakozott a szeptember 17–18-án sorra kerülő Kulturális Örökség Napjai elnevezésű európai programhoz, amelynek hazai jelmondata ez évben: 1000 magyar ház.

E hétvégén mindenki előtt megnyílik a Szily-Fáy- és a Sándor-Metternich-kastély, valamint látogatható lesz a torbágyi és a biai katolikus templom. A meglehetősen romos Szily-kastélyban szombaton este 6 órától művészeti iskolánk tanárai adnak komolyzenei koncertet. Az előadás a pusztuló épület és a fennkölt zene ellentéte miatt kapta a

„Kontraszt” elnevezést. A kastély udvarán vasárnap 10–15 óráig az Ifjúsági Bűnmegelőzési Klub tart nyílt napot. A foglalkozásokhoz bátran lehet csatlakozni.

A Sándor-kastélyban szombaton ideiglenes mozi nyílik, amelyben 10 órától délutánig folytatólag vetítik a Viadukt és az Ördöglovas című filmeket. Vasárnap ugyanitt 10–14 óráig „Bolhapiac” nyílik majd. A torbágyi katolikus templom szombaton 14–17, vasárnap 10–14 óráig lesz nyitva. Szombaton délután Baracza Szabolcs restaurátor tart előadást az oltárfelújításról.

A biai Szent Anna-templom szombaton 9–19-ig áll a látogatók rendelkezésére. A Faluházban szombaton 10–18 óráig kisvasút-kiállítás látható, és a Viadukt sétányon 10–16 óráig minkét napon működni fog a hajtányos vasút. Szombaton délelőtt 9-től Határkereszt

séta indul a Biatorbágy Kultúrájáért Alapítvány vezetésével, amely a Donát-keresztől a

Bach-keresztig tartó útvonalon található, épített helytörténeti emlékeinket ejti útba. Tehát nemcsak örökségünk van, de program is lesz bőven!

*forrás: Biatorbágyi Körkép (2011. szeptember) 16. o., Biatorbágyi Városfejlesztő Kft. (Biatorbágy)*